



April Newsletter Boletín de abril

Renovación de carácter/Charter Renewal

¡El jueves, 21 de marzo la mesa directiva del distrito votó unánimemente para renovar el carácter de LAS! ¡Muchas gracias a nuestra gran comunidad por el constante apoyo, amor y dedicación hacia nuestros jaguares!

On Thursday, March 21st the SCUSD Board voted unanimously to renew the LAS Charter! Thank you to our amazing community for the endless support, love and dedication to our jaguares!

Representantes de la Comunidad y de Padres en la Mesa Directiva/Governing Board Parent and Community Representatives

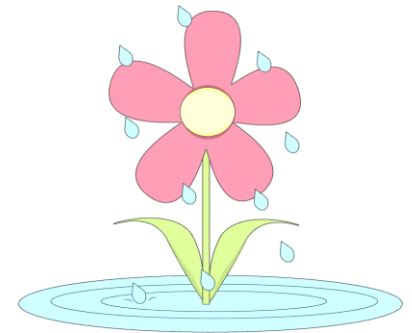
La Mesa Directiva de la Academia de Idiomas de Sacramento está en busca de un (1) candidato para las posiciones de Representante de la Comunidad y dos (2) de Padres. El plazo de las posiciones será desde el 1 de julio, 2019 hasta el 30 de junio, 2022. Estas posiciones importantes servirán para asegurar que la misión de la Academia de Idiomas se cumpla. Las solicitudes para padres y representantes de la comunidad deben presentarse a más tardar el **lunes, 22 de abril**. Las solicitudes se pueden encontrar en nuestro sitio web <http://www.lasac.info> o en la oficina de LAS.

The Governing Board of the Language Academy of Sacramento is seeking one (1) candidate for Community Representative and two (2) Parent Representative Positions. The term of the office will be from July 1, 2019 until June 30, 2022. This important position serves to ensure the Language Academy of Sacramento's mission is fulfilled. Applications for parent and community representatives are due **Monday, April 22nd**. Applications can be found on our website <http://www.lasac.info> or in the LAS office.

Sorteo de Matriculación/Enrollment Lottery

Nuestro sorteo de matriculación para el año escolar 2019/2020 será el **martes, 23 de abril a las 4 de la tarde** en la cafetería. Aunque no es obligatorio, los padres están bienvenidos a estar presentes. Si Ud. completó un formulario de interés de inscripción durante el periodo de matriculación abierta y su hijo (a) es seleccionado para una clase para el siguiente año escolar, Ud. recibirá notificación esa noche.

Our enrollment lottery for the 2019/2020 school year will take place on **Tuesday, April 23rd at 4pm** in the cafeteria. Although it is not mandatory, parents are welcome to attend. If you completed an Enrollment Interest Form during open enrollment and your child receives class placement for next school year, you will receive notification that evening.



Inside this issue/En este volumen

Charter Renewal/ Renovación de Carácter.....	1
Board Elections/Elecciones de la Mesa	1
Lottery/Sorteo.....	1
Calendar/Calendario 19.20.....	1
Box Tops.....	2
Day of the Child/DDN.....	3
Spirit Day/Día de espíritu.....	3
Important Dates/Fechas Importantes	4

Inserts/Documentos adjunto:

- * Statewide Testing Notification/Notificación de exámenes estatales
- * 2019-2020 School Year Calendar/ Calendario para el año escolar 2019-2020
- * April Menu/Menú de abril

Calendario /Calendar 19.20

El primer día de clases del año escolar 2019.2020 será el **lunes, 19 de agosto**. Para que pueda planificar sus vacaciones de acuerdo, adjunto encontrará una copia del calendario del año escolar

The first day of school for the 19.20 school year will be **Monday, August 19th**. Enclosed please find a copy of the school year calendar so you may plan vacations accordingly.

Box Tops Contest! ¡Concurso de Box Tops!

Who will have the most Box Tops collected by May 23rd?
¿Quién tendrá la mayor cantidad de Box Tops para el 23 de mayo?

Parents y Padres! We need help collecting & counting **Thursday, May 23rd 8:30am**
Necesitamos ayuda recogiendo y contando el **jueves, 23 de mayo 8:30am**

THE WINNERS* from our March Contest are: **LOS GANADORES*** de nuestro concurso de marzo son:

Classes that collected 50 or more will receive gummy bears: Clases que juntaron 50 o más recibirán ositos de goma:

TK VARGAS	82	K I. RODRIGUEZ	97	K GUTIÉRREZ	76	3 MEZA	57	2 CONANT	87
3 CAMPOS	95	4 RODRIGUEZ	56	5 R. PEREZ	50	5 LEÓN	71	MS 6/7 HAYES	50

Classes that collected 100 or more will receive Fruit By The Foot: Clases que juntaron 100 o más recibirán Fruit By The Foot:

2 HEREDIA	105	3 MACIAS	105	4 M. PEREZ	133
-----------	-----	----------	-----	------------	-----

GRAND PRIZE to the most collected will receive a prize of their choice - congratulations!

GRAN PREMIO a los que juntaron más recibirán un premio de su elección – ¡felicidades!

2 FREDERIKSEN

208

All other classes collected the following: Todas las demás clases juntaron lo siguiente:

K TEJADA	1	1 HUBBELL	21	1 DELUNA	29	1 VALENCIA	14	4 DOBKIN	9
5 NOVOA	31	MS 6 LUNA	37	MS 6 ANGUIANO	31	MS 7 LOMELI	0	MS 7 CASTAÑEDA	13
MS 8 JÁUREGUI	21	MS 7 LUNA FRANCO	0						

*The winner must have a minimum of 50 to win. No class total less than 50 will win.

*El ganador debe tener un mínimo de 50 para ganar. Ningún conteo total menor de 50 ganará.

Nuestra meta escolar es 10,000 Box Tops.

Hemos juntado 6,838 Box Tops hasta el momento.

Our school goal is 10,000 Box Tops. We have collected 6,838 Box Tops so far.

Thank you LAS families! ¡Gracias familias de LAS!

Ask neighbors, friends, family & businesses to clip & save! Send in your Box Tops ALL year! ¡Pide a vecinos, amigos, familia y negocios que corten y ahorren! ¡Mande a la escuela TODO el año!

HAVE YOU REGISTERED ONLINE? Register at www.boxtops4education.com Enter online contests DAILY to win box tops for our school.

¿SE HA REGISTRADO EN LÍNEA? Regístrate en www.boxtops4education.com Ingrese al concurso en línea DIARIAMENTE para ganar Box Tops para nuestra escuela.

Box Tops Coordinators/Coordinadoras de Box Tops: Michelle Peña 916-257-7046 & Xochitl Laredo 916-868-9316 Boxtops@lasac.info

SEL at LAS/ Aprendizaje Social y Emocional en LAS

Social and Emotional Learning



Social Emotional Learning (SEL) focus for the month of April:

- ◇TK-3rd grade—Problem Solving
- ◇4th & 5th grade—Problem Solving
- ◇Middle School—Serious Peer Conflicts

Enfoque de aprendizaje social y emocional (SEL) para el mes de abril:

- ◇TK-3er grado— Resolución de problemas
- ◇4° y 5° grado— Resolución de problemas
- ◇Secundaria— Conflictos serios entre compañeros

Day of the Child/Día del Niño

On Friday, April 26th, we will be celebrating Día del Niño on campus at LAS. This is a very exciting day for our students and we need your help. If interested in volunteering, please contact PC Parent Representative Virginia Diaz at 8pc1819@lasac.info. Thank you for your help making this an unforgettable day for our students!

El viernes, 26 de abril, celebraremos el Día del Niño en LAS. Este es un día muy emocionante para nuestros estudiantes y necesitamos su ayuda. Si está interesado en ser voluntario, comuníquese con Representante del Concilio de Padres Virginia Diaz al 8pc1819@lasac.info. ¡Gracias por su ayuda en hacer que este sea un día inolvidable para nuestros estudiantes!

Thursday, April 25th – Formal Day
jueves, 25 de abril – Día formal



shutterstock.com • 1248740800

Important Dates/Fechas importantes

Mark Your Calendar/ Marque su calendario

- ◇ **April 8th/8 de abril:** Picture Day/Día de fotos
- ◇ **April 23rd/23 de abril:** Enrollment Lottery/Sorteo de Matriculación
- ◇ **April 26th/26 de abril:** Day of the Child/Día del Niño
- ◇ **May 9th/9 de mayo:** Student Expo/Exposición estudiantil
- ◇ **May 13-17th/13 a 17 de mayo:** Teacher Appreciation Week/Semana del Maestro
- ◇ **May 29th/29 de mayo:** 8th Grade Promotion/Promoción de 8^o grado
- ◇ **May 30th/30 de mayo:** Kindergarten Promotion/Promoción de kinder
- ◇ **May 31st/31 de mayo:** Last day of school/Ultimo día de clases

Parent Association/Asociación de Padres:

Join us for our monthly Parent Association Meeting on Wednesday, April 10th 2019 at 5:30pm in the Cafeteria. Attendance to Parent Association Meetings count toward volunteer hours. Please join us!

Únase a nosotros para nuestra junta mensual de la Asociación de Padres, el miércoles, 10 de abril de 2019 a las 5.30pm en la cafetería. La asistencia a las reuniones de la Asociación de Padres cuenta como horas como voluntario. ¡Acompañenos!

Governing Board/Mesa Directiva:

The next Governing Board meeting will be **Friday, April 26th at 5:30pm in Room 8/9.**

La siguiente reunión de la Mesa Directiva será el **viernes, 26 de abril a las 5:30 de la tarde en el salón 8/9.**



Mission

The LAS mission is to create a learning environment where students:

Utilize bilingualism and biliteracy (Spanish and English) to achieve academic excellence and apply skills in real-world situations and diverse settings. (BILITERACY)

Develop and exhibit positive self-esteem, pride, confidence, and respect for themselves and others. (CONFIDENCE AND LIFE SKILLS)

Demonstrate leadership skills in order to build bridges between communities and apply critical thinking skills to solve problems, promote social justice, and create change in society. (LEADERSHIP AND CRITICAL THINKING)

Vision

Our vision is to provide an exceptional two-way Spanish immersion program for all students.

Declaration

We are prepared to learn
We are a diverse community
We are attaining high academic achievement in Spanish and English
We are proud to be bilingual
Together we will lead our multi-cultural world

